

แบบฟอร์มนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๕๕

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวสมสกุล ลิขนะจุล

ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาเยอรมัน)

กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ

เนื้อหาข่าวของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี (หมวดการเมือง)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเยอรมนีเสนอให้ขึ้นทะเบียนอาวุธ

นายฟรีดริช รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี กล่าวว่า ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๕๖ เป็นต้นไปจะทำให้มีการขึ้นทะเบียนอาวุธประเภทยิงทั้งหมดในประเทศ โดยมีสำนักงานทะเบียนอาวุธแห่งชาติเป็นหน่วยงานข้อมูลกลางในการควบคุมดูแล รวบรวม และจัดระเบียบข้อมูลจากหน่วยงานราชการต่างๆ จำนวนกว่า ๕๕๐ หน่วยงาน แนวทางดังกล่าวได้รับการสนับสนุนโดยสหภาพยุโรปซึ่งคาดหวังให้ประเทศสมาชิกรวบรวมข้อมูลให้ครบถ้วนภายในสิ้นปี พ.ศ. ๒๕๕๗ การจัดการด้านทะเบียนดังกล่าวจะประกอบด้วย การรวบรวมข้อมูลของอาวุธอย่างละเอียด ตั้งแต่ผู้ผลิต ผู้ค้า ผู้นำเข้า และผู้ซื้อผู้ขายในแต่ละทอดจนถึงเจ้าของอาวุธคนปัจจุบัน ซึ่งจะช่วยให้ตำรวจสามารถพิสูจน์เจ้าของอาวุธที่ถูกกฎหมายทั่วประเทศได้รวดเร็วขึ้น อีกทั้งจะเป็นผลให้สามารถจัดการอาวุธผิดกฎหมายที่ลักลอบเข้าตามชายแดนได้ง่ายขึ้น

อย่างไรก็ตาม พรรคฝ่ายซ้ายยังคงกังขาในคำแถลงของ นายฟรีดริช ในครั้งนี้ เนื่องจากสำนักงานด้านอาวุธนั้นมักขาดแคลนบุคลากร อีกทั้ง ข้อมูลเจ้าของอาวุธซึ่งเป็นเอกชนนั้นยังมีระบบที่แตกต่างกัน บางส่วนยังคงบันทึกไว้ในรูปแบบบัตรรายการหนังสือ นอกจากนี้ การจะได้มาซึ่งข้อมูลให้ครบถ้วนอย่างนั้นยังคงเป็นความลับของรัฐมนตรีฯ

ที่มา <http://www.faz.net/aktuell/politik/inland/innenminister-friedrich-stellt-waffenregister-vor-11965581.html>

ตรวจทานโดย นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้บังคับบัญชาในกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ